

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

▲警戒地域 依照國民政府二十三年公佈之戒嚴法內規定：警戒地域。即指戰時受戰事影響應警戒之地域。所有該地域之地方行政長官或司法官。處理有關戰事之事務。應受該地最高司令官之指揮。並得宣佈戒嚴。

雲峯先生。新會之沙堆鄉人。其宗聖曾子之裔孫也。而沙堆又接近崖門慈元廟（卽俗稱國母殿）

月三日在卡汝技禮堂歡

爲了祖國爭援助呀，

爲了祖國爭援助啊，

天助自助受尊敬呀，

呀呼海，衣呀海。

全體僑胞作後盾呀，
衣牙每，呀呼每，

全體僑胞作後盾呀，

◎菜蔬及花卉種子最純正

JAMES BRAND & CO. LTD

Vancouver, B.C.

凡患癬粒。脚趾癬。鱗癬。疥癩。以及其皮膚病。如梅毒收。

之。此葯水清涼無膩。且有猛烈殺

毛五・一試便知・如不滿意原銀奉還

●實驗百補丸 每盒四兩 價銀七大元

●補氣生血●病後欠補●夜多小便

●實驗鹿尾補腎丸 每盒四兩價銀七大元

增進飲食 大便虛結 腰腎虛冷

萬應所喜三母慈青大咸買母尊原價四圓

血毒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊

。誠治毒獨一無二之聖藥也。

症有輕重之別。但治須適宜。葯無貴賤之分。惟

方悉其妙。鄙人患腎虧溺後餘滴之疾。已二年。所服中西藥劑多矣。

其主治之症・適與鄙人所患者吻合・因是由消極而興奮・遂購舉

今一旦解除。欣慰無似。爰繕數言。藉作介紹。俾世之同病君子。

客居山草堂
COPYRIGHT
Cambridge
ZB 二月八號

客盛之癩
皮膚上癩
取
Vancouver, B. C. Canada

Gu Tao She Herb

血丸
每樽二
元

鹿茸・麗玄

韋百補丸見覺功力強韋今遇

料斷絕意見古如之錄帝原遂謹此

金

雲卓學果氏參茸園藥行

1

◎恭頌林弼臣先生醫術高超

敗者。人生世間。最悲苦者爲病。最難忍者爲痛。是以救傷治病。誠爲急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。甚爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意焉。

弟黃華燦拜頌

◎生翅賣
本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉白菜雞。衛生意。今擬擴張起見。特派伴前往美國大埠魚翅行磋商。得其允諾。授與總代理權。經有大帮生翅。繁肚。脆皮運到批發。生翅原棚挑開有三種。甲種每磅二元。乙種壹元餘。丙種不過壹元。對於欲取原棚價目。至相宜。每棚約壹百六十磅。該價不能宣佈。幸祈見諒。如欲光顧。請先詢問價。小號定必將價目奉上。呈覽。

◎片市魯別致公堂卅二年職員表

會長	黃辰琰	副司徒	文任	議長	李湖	副林有
監督	周沛	副傳學		中文	二川	副漢石
西文	宜煒	副炳歡		財政	春田	副維閏
核數	宗餘	副林有		庶務	惠彬	副家枯
幹事部	禮儀	龍銳	昭暢			
評議員	文職	雷昌	臺文	昭暢	君棟	陳忠
	黃寬	薛盛	馬文	曾英	陳胡	軒本
	陳昌	暖爲				黃祥

雲高
新亞旅社
華埠

HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

雲埠生公司
SING SING COMPANY
170 E. Pender St. Vancouver, B.C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久暫由尊便
寫輪船車票
請留心光顧

地位最適當
布置極輝煌
雅潔又芬芳
取用也無妨
行李妥收藏
定價不敢昂
隨時可幫忙
方知言不妄

司理
關邦健謹啟

仍有國絲賣

▲做工衣裳▼

雲埠最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如帽說衫內衣各種手袋靴襪織絨衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎

SS3 加重白大紡小衫 每件八元七五

SS3 全上大紡廿七寸闊 每碼二元半

SS35 加重柳條大紡小衫 每件八元九五

 國光公司
 S432 白小花文華綢小衫 每件八元七五
 全上柳條大綢廿七寸闊 每碼二元六毫
 S433 全上文華綢廿八寸闊 每碼二元半
 S443 加重雙絲山東綢小衫 每件十二元七五
 全上山東綢廿七寸闊 每碼三元半
 發售中西良藥化粧香品
 Jones Tent & Awnings Ltd.
 43 W. Hastings St.
 鍾氏公司謹啟

髮

S438 全上白經紡廿七寸潤 每碼三元半
加重白小花文華綢小衫 每件十二元
全上上華綢廿九寸潤 每碼三元二五

S437 白大花文華綢小衫 每件十二元
全上上華綢廿九寸潤 每碼三元二五

活生藥行
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話卅連 MA. 3529

KL
27-PEND

全上文學羅廿九寸闊 每碼三元二五

(百貨目錄印備函索即奉)

瓦 鉤

Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

外感專製 萬寒健立

是英雄本色
誅奸扶弱
是義俠行爲
崇拜英雄

一黃

男婦老幼內
久年心痛
久年胃病
久年風濕
久年風濕
陰陽惡瘡
久年夜尿
生男有法
久年跌打
跌打久殘
骨節疼痛
久年頑疾
風化諸症
生女有法

中國殺人王王大鬧紐約中集三毫五。燕筑外書四毫。東門艷史四毫。

敬仰義俠者
請閱
血色掌印
說小
每册售五毫

醫學所設在片打街西門牌二十一
(廣東街口對面)電話仔連三九二

平

科全

來函問症 金二
空函不答 諸君見
外埠買藥 郵費自
藥品目錄 函索即

Leong Ding Bong, 13 Pender St. W., Vancouver, B.C. 云璋梁定邦報同啟 21 W. Pender St. Vancouver, B.C.